

大连理工大学白俄罗斯国立大学联合学院 第三届中白国际夏令营

The Third DUT-BSU International Summer Camp (Dalian)

参营手册

大连理工大学白俄罗斯国立大学联合学院 DUT-BSU JOINT INSTITUTE, DALIAN UNIVERSITY OF TECHNOLOGY





Content 目录

| 1. 日程安排 | | 01 |
|--------------------------|------|----|
| Schedule | | |
| | | |
| 2. 开营/结营仪式会序 | | 05 |
| Opening / Closing Ceremo | | |
| | | |
| 3. 项目介绍 | | 07 |
| Innovative Learning Expe | | |
| | | |
| 4. 营员名单 | | 09 |
| List of Summer Camp | | |
| | | |
| 5. 温馨提示 | | 13 |
| Warm Reminder | | |
| | | |
| 6. 校园地图 | | 16 |
| Map of DUT | | |

BSU

夏令营第一周

| 日期 | 时间 | 内容 | 地点 | | | |
|---------------|---------------|---------------------------|--|--|--|--|
| 7月2日 (星期日) | 16:30-21:29 | 接站:G3531 北京朝阳-大连北 | 大连北站 | | | |
| | 13:30-15:00 | 注册及熟悉校园 | 国际教育学院 | | | |
| 7月3日 (星期一) | 15:35-17:10 | 专业课程 (互联网+队伍成员 见面会) | 力学:第一教学馆 209 物理:经管 B120 经济:中白 D263 互联网+:经管 B111 | | | |
| | 8:00-11:40 | 《跨文化交际 A》 +汉语课程 | 英语:综合2号楼A604 汉语:综合2号楼A310 | | | |
| 7月4日(星期二) | 14:00-15:30 | 语伴创新项目启动活动 (互联网+竞赛讨论) | 语伴活动: 学生文化中心 211/212 互联网+: 第二教学馆 102、 110、111、113 | | | |
| 7月5日 | 10:05-11:40 | 专业课程 | 力学:第一教学馆 209 物理:经管 B120 经济:中白 D263 | | | |
| (星期三) | 13:30-15:00 | 开营仪式 | 图书馆二楼报告厅 | | | |
| | 9:00-10:00 | 校史馆参观 | 校史馆 | | | |
| 7月6日(星期四) | . 10:00-11:30 | | 语伴活动:学生文化中心 211/212 互联网+:第二教学馆 102、 110、111、113 | | | |
| | 13:30-17:10 | 汉语课程 | 综合 2 号楼 A310 | | | |
| 7月7日 (星期五) | 全天 | 大连市内观光 | 大连博物馆、星海广场、 滨海路、棒棰岛 | | | |
| 7月8日 (星期六) | 全天 | 自由活动 | | | | |
| 7月9日 (星期日) | 全天 | 自由活动 | | | | |

The first week of summer camp

| Date | Time | Content | Place | | | |
|----------------------|-------------|---|---|--|--|--|
| July 2 (Sunday) | 16:30-21:29 | Pick-up: G3531 Beijing to Dalian | Dalianbei Railway Station | | | |
| | 13:30-15:00 | Registration and Campus Tour | School of International Education | | | |
| July 3 (Monday) | 15:35-17:10 | Specialized Courses (Meeting between Members of the Internet+ Team) | Mechanics: Room 209,No.1 Teaching Hall Physics:RoomB120, SEM Economics:RoomD263, DBJI Internet+:RoomB111, SEM | | | |
| July 4 | 8:00-11:40 | Intercultural Communication A (English) + Chinese Language Course | English: Room A604, No.2 Integrated Building Chinese: Room A310, No.2 Integrated Building | | | |
| (Tuesday) | 14:30-15:30 | Launch Event of the Language Partner Innovation Project (Internet+ Competition Discussion) | Language Project: Room 211/212, Student Cultural Center Internet+: Room 102/110/111/113, No.2 Teaching Hall | | | |
| July 5 | 10:05-11:40 | Specialized Courses | Mechanics: Room 209, No.1 Teaching Hall Physics:Room B120, SEM Economics: RoomD263, DBJI | | | |
| (Wednesday) | 13:30-15:00 | Opening Ceremony | Library Lecture Hall, 2 nd Floor | | | |
| | 9:00-10:00 | DUTHistory Museum Tour | DUT History Museum | | | |
| July 6 (Thursday) | 10:00-11:30 | Language Partner Innovation Project Activity (Internet+ Competition Discussion) | Language Project: Room 211/212, Student Cultural Center Internet+: Room 102/110/111/113 No.2 Teaching Hall | | | |
| | 13:30-17:10 | Chinese Language Course | Chinese: Room A310, No.2 Integrated Building | | | |
| July 7 (Friday) | All day | Dalian City Tour | Dalian Museum, Xinghai Square, Binhai Road, Bangchui Island | | | |
| July 8 (Saturday) | All day | Free Time | | | | |
| July 9 (Sunday) | All day | Free Time | | | | |

夏令营第二周

| 日期 | 时间 | 内容 | 地点 |
|----------------|-------------|------------------------|---|
| | 9:00-11:30 | 实验室参观 | 船舶、超声、桥隧、汽车 |
| 7月10日(星期一) | 14:00-15:30 | 语伴创新项目活动 (互联网+竞赛训练) | 语伴活动:学生文化中心 211/212 互联网+:第二教学馆102、 110、111、113 |
| 7月11日 | 8:00-11:40 | 《跨文化交际 A 》 +汉语课程 | 英语:综合2号楼A604 汉语:综合2号楼A310 |
| (星期二) | 15:35-17:10 | 文化体验——书法 | 学生文化中心 211/212 |
| 7月12日 | 9:00-10:30 | 语伴创新项目活动 (互联网+成果汇报) | 语伴活动: 学生文化中心 211/212 互联网+: 经管 B111 |
| (星期三) | 下午 | 大连东港半日游 | 威尼斯水城、喷泉 |
| 7月13日 | 10:00-11:30 | 文化体验——包饺子 | 博留食堂三楼 |
| (星期四) | 13:30-17:10 | 汉语课程 | 汉语: 综合 2 号楼 A310 |
| | 9:00-10:30 | 结营仪式暨语伴创新 项目汇报 | 图书馆二楼报告厅 |
| 7月14日 (星期五) | 13:30-17:10 | 自由 | 活动 |
| | 22:20-23:55 | 送机: HU 7104 大连-北京 | 周水子国际机场 |

一日三餐凭餐券至博园食堂进餐:

早餐时间: 06:30-08:30 地点: 博留食堂1-3层任选 午餐时间: 11:00-12:30 地点: 博留食堂1-3层任选 晚餐时间: 16:30-18:30 地点: 博留食堂1-3层任选

The second week of summer camp

| Date | Time | Content | Place | |
|----------------------|-------------|---|---|--|
| July 10 | 9:00-11:30 | Laboratory Visit | National Engineering Research Center for Shipbuilding, National & Local Joint Engineering Laboratory of Bridge and Tunnel Technology | |
| (Monday) | 14:00-15:30 | Language Partner Innovation Project Activity (Internet+ Competition Discussion) | Language Project: Room 211/212, Student Cultural Center Internet+: Room 102/110/111/113, No.2 Teaching Hall | |
| July 11 (Tuesday) | 8:00-11:40 | Intercultural Communication A + Chinese Language Course | English: Room A604, No.2 Integrated Building Chinese: Room A310, No.2 Integrated Building | |
| (Tuesday) | 15:35-17:10 | Cultural Experience: Calligraphy | Room 211/212, Student Cultural Center | |
| July 12 | 9:00-10:30 | Language Partner Innovation Project Activity (Internet + Presentation) | Room 211/212, Student Cultural Center Internet+: Room B111, SEM | |
| (Wednesday) | Afternoon | Half-day Tour of Dalian East Port | Dalian Oriental Venice Water City, The Fountain | |
| July 13 | 10:00-11:30 | Cultural Experience: Making Dumplings | 3 rd Floor ofBoliu Canteen Hall | |
| (Thursday) | 13:30-17:10 | Chinese Language Course | Room A310, No.2 Integrated Building | |
| | 9:00-10:30 | Closing Ceremony &Presentation on Language Partner Innovation Project | Library Lecture Hall, 2 nd Floor | |
| July 14 (Friday) | 13:30-17:10 | Fre | ree time | |
| | 22:20-23:55 | Drop-off: HU 7104 Dalian to Beijing | Zhoushuizi International Airport | |

Please present your meal ticket to the Boliu Canteen Hall for meals.

Breakfast: 06:30-08:30, 1st to 3rd Floor of Boliu Canteen Hall Lunch: 11:00-12:30, 1st to 3rd Floor of Boliu Canteen Hall Dinner: 16:30-18:30, 1st to 3rd Floor of Boliu Canteen Hall

开营仪式会序

- 1 大连理工大学校领导致欢迎辞
- 2 白俄罗斯国立大学教师代表讲话
- 3 白俄罗斯国立大学营员代表发言
- 4 夏令营营旗交接仪式
- 5 合影留念
- 6 中外学生互动交流冷餐会

结营仪式会序

- 1 观看开场视频
- 2 创新项目展示汇报
- 3 结营证书发放仪式
- 4 创新项目成绩公布及颁奖
- 5 白俄罗斯国立大学营员代表发言
- 6 白俄罗斯国立大学教师代表讲话
- 7 中白学院院长致辞
- 8 合影留念

Opening Ceremony Schedule

- 1 Welcome Speech from the Leadership of DUT
- 2 Speech by the Representative of the Faculty of BSU
- 3 Speech by the Representative of BSU Campers
- 4 Summer Camp Flag Handover Ceremony
- **5** Group Photo
- 6 Buffet for DUT and BSU Students

Closing Ceremony Schedule

- 1 Watch the Video of Summer Camp Highlights
- 2 Presentation of Innovative Projects
- 3 Camp Certificate Issuing Ceremony
- 4 Results Announcement and Awards of Innovative Projects
- 5 Speech by BSU Representative of Campers
- 6 Speech by BSU Representative of BSU Faculty
- 7 Speech by the Dean of DUT-BSU Joint Institute
- 8 Group Photo

05

创新学习体验项目

为促进中白两校学生间的共同学习和交流,特设置夏令营创新学习体验项目。具体安排如下:

一、项目要求

- 1. 中白学生共同组成6人小组,根据兴趣进行项目选题;
- 2. 项目学习时间为7月4日-13日, 学习汇报语言为英语。

二、项目选题

- 1. 中白学院与白中学院对等办学的意义和效果
- 2. 中白共建"一带一路"的意义和实效
- 3. 中白两校人才培养体系对比分析
- 4. 中白文化差异对留学生活的影响
- 5. 中白-白中学子职业前景分析
- 6. 值得彼此借鉴的中白传统文化
- 7. 中白民族饮食差异与对比分析
- 8. 国际合作办学对中白人才培养的意义
- 9. 从传统节日中分析中白文化差异
- 10. 从社交媒体看中白现代人网络生活差异
- 11. 中白教师授课方式及教学风格的对比分析
- 12. 简析中白传统文艺形式下对民族性格差异的诠释

三、结项要求

- 1. 各组于7月13日前提交结项报告;
- 2. 结项答辩时间为7月14日,形式为5分钟ppt汇报。

四、奖项设置

团队奖:一等奖1个、二等奖2个、三等奖3个

Innovative Learning Experience Project

In order to promote the common learning and communication between the students of the two schools, the summer camp innovative learning experience project is set up. Specific arrangements are as follows:

1. Requirements of the project

- (1)Students of DUT and BSU will form a group of 6 and select the project topics according to their interests.
- (2) The project study period is from July 4th to July 13th. Presentation on the study will be given in English.

2. Topic selection of the project

- (1) The significance and effect of the reciprocal operation of DBJI and BDJI
- (2) The significance and effectiveness of "The Belt and Road" project between China and Belarus
- (3) Comparative analysis of talent training system between DUT and BSU
- (4) The impact of cultural differences between China and Belarus on studying abroad
- (5) Career Outlook Analysis for DBJI and BDJI Students
- (6) Traditional Chinese and Belarusian culture worth learning from each other
- (7) Analysis of the differences between Chinese and Belarusian ethnic diets
- (8) The significance of international cooperative education for talent training in China and Belarus
- (9) Analysis of cultural differences between China and Belarus from traditional festivals
- (10) The difference between modern Chinese and Belarusian online life from social media
- (11) A comparative analysis of teaching styles and teaching methods between Chinese and Belarusian teachers
- (12) A brief analysis of the interpretation of the ethnicity differences between Chinese and Belarusian traditional literary forms

3. Requirements of the project conclusion

- (1) Each group should submit the final report by July 13th.
- (2) The final defense will be held on July 14th in the form of a 5-minute slides presentation.

4. Award setting

Team award:One team for the first prize, two teams for the second prize and three teams for the third prize.



List of Summer Camp

| № п/п | Имя фамилия (на английском по паспорту) | Пол | Курс | Специальность |
|-------|---|--------|------|---|
| 1 | ALIAKSANDR NIKITSIN | male | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 2 | ALIAKSANDRA STARTSAVA | female | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 3 | KIRYL TRASKEVICH | male | 2 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 4 | ALEKSANDRA SHUMEJKO | female | 2 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 5 | ARSENI YASIUCHENIA | male | 2 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 6 | VIKTORYIA BAHRYTSEVICH | female | 2 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 7 | KSENIYA BOHDAN | female | 2 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 8 | ANNA SHELEG | female | 2 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 9 | MIKALAI AKSIUCHYTS | male | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 10 | PALINA KLIUCHAUSKAYA | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 11 | DARYA KARALENKA | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 12 | ANNA SEMENOVA | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 13 | STANISLAU ANISHCHANKA | male | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |

| № п/п | Имя фамилия (на английском по паспорту) | Пол | Курс | Специальность |
|-------|---|--------|------|---|
| 14 | PALINA BLINOVA | female | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 15 | YAN KOBA | male | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 16 | ULYANA KULINSKAYA | female | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 17 | ULADZISLAVA PIACHERSKAYA | female | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 18 | NADZEYA SMOLSKAYA | female | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 19 | NASTASSIA KHADKEVICH | female | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 20 | PAVEL LITOSHYK | male | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DU |
| 21 | DZMITRY NIKANCHYK | male | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DU |
| 22 | SVIATASLAU KALAMYTSKI | male | 2 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DU |
| 23 | MSTSISLAU KULAHIN | male | 3 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DU |
| 24 | MAYIA AVDEENKO | female | 1 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 25 | HANNA DANILAVA | female | 1 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 26 | MARINA ZHAMAITSIAK | female | 1 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 27 | ULYANA LEVENTUYEVA | female | 1 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |

List of Summer Camp

| № п/п | Имя фамилия (на английском по паспорту) | Пол | Курс | Специальность |
|-------|---|--------|------|---|
| 28 | VALIANTSIN SHCHERBICH | male | 1 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 29 | ANTON HRYSHCHANKA | male | 2 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 30 | ILYA ZAKZHEUSKI | male | 2 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 31 | KATSIARYNA ZORYNA | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 32 | NATALYA ROVDO | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 33 | NADZEYA MIKHEYENKA | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 34 | DANILA BARADACH | male | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 35 | ANASTASIYA KOZYR | female | 1 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 36 | ULADZISLAU ATROSHCHANKA | male | 2 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 37 | KATSIARYNA DASHKEVICH | female | 2 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 38 | ALIAKSANDRA SAMTSEVICH | female | 2 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 39 | DANIIL PATSYKAILIK | male | 3 | World Economy - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |

| № п/п | Имя фамилия (на английском по паспорту) | пол | Курс | Специальность |
|-------|---|----------|---------|---|
| | Cı | пикеры к | онкурса | «Internet+» |
| 1 | ANASTASIYA BELYAEVA | female | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 2 | DZMITRY HAURYKAU | male | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 3 | HANNA MATVIYENKA | female | 1 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 4 | YAUHENI MITSKEVICH | male | 2 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 5 | YAHOR ERYOMENKO | male | 3 | Physics (production activity) - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 6 | KARALINA BIAZMENAVA | female | 2 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 7 | MAKSIM ANISHCHYK | male | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |
| 8 | DARYA NASENNIK | female | 3 | Mechanics and Mathematical Modeling - educational program of the Joint Institute of BSU and DUT |

温馨提示

1. 课程和讲座:

必须出席所有课程和讲座,无故旷课和缺席将取消活动资格,并将相关 记录录入大连理工大学奖学金申请系统。

2. 文化体验和出行:

中华文化体验课程为自选课程,鼓励所有白俄罗斯同学积极参与;校园 外的文化考察期间,请所有同学遵从安全协定、配合统一的组织安排。

3. 工作人员信息及联系方式:

| | 姓名 | 联系电话 |
|-----------|-----|-------------|
| 总联络人 | 那晓 | 15242146042 |
| 物理专业联络人 | 黄湘濡 | 18004087191 |
| 力学专业联络人 | 吴子奇 | 17824827323 |
| 经济专业联络人 | 李瑶瑶 | 15040630377 |
| 语伴创新项目联络人 | 薛阅宁 | 13050557035 |



Warm Reminder

1. Courses and lectures:

Attendance at all classes and lectures is mandatory. Unexcused absence from class or lectures will result in disqualification from the event.Relevant records will be entered into the Scholarship application system of Dalian University of Technology.

2. Cultural experience and travel:

Chinese Cultural Experience course is optional course. All Belarusian students are encouraged to participate actively. All students are requested to comply with the security agreement and the unified organizational arrangements during the cultural visits outside the campus.

3. Staff information and contact information:

| | Name | Contact Number |
|---|---------------|----------------|
| General contact person | Na Xiao | 15242146042 |
| Contact person for physics major | Huang Xiangru | 18004087191 |
| Contact person for mechanics major | Wu Ziqi | 17824827323 |
| Contact person for economics major | Li Yaoyao | 15040630377 |
| Contact person for Language Partner Innovation Project | Xue Yuening | 13050557035 |

